

LE MENDE DE MEDAN

Le mende de medan, ossia i soprannomi dati ai vari casati servivano per riconoscere le persone che al più delle volte portavano lo stesso nome e cognome poichè era solito che il nome venisse tramandato di padre in figlio. Quando i cognomi o casati erano tanti allora si dava una menda diversa. Vedi ad esempio Zugliani. Ci sono ben 3 casati Benzi, Faori, Grassi. Poteva capitare che la stessa menda ci fosse in altri paesi però con cognomi diversi ad esempio: i "checone" a Mezzano sono di cognome Cosner mentre a Tonadico i "checone" sono di cognome Scalet o viceversa i Zeni a Mezzano sono di menda "cuki" mentre a Tonadico sono "doaneti", dunque queste mende non erano usate per disprezzo alle persone ma bensì per riconoscere il casato. Per questo motivo citiamo ora una poesia molto significativa per il nostro paese e come dice non bisogna aversene a male. Questa poesia e' stata scritta da Luigi Orsingher il 9 settembre 1930 al quale va tutta la nostra stima.

EN CICH DE MEDANESCH

COI ANNI STRAZZI CHE SE PASSA
SE AERIE ALTRO DE PENSAR
FRA NA DEBITA E QUALCHE TASSA
CARCOSSA SE A' SEMPRE DE STRAPARLAR.

COME CHE HO DIT LE ANNI STAMBI
E TUTTI SE FA QUEL CHE SE POL
SE NO CIAPE' TERNI, CONTENTEVE DE AMBI
E TEGNE' DUR CHE VEGNERA' ANCA 'L SOL.

ADES VE DEGHE SENZA CHE OLEDE
TUTTE LE MENDE DEL NOS PAESS
LE TASSE LE AUMENTA E ANCA LE MEDE
MA LE MENDE NOSSE, LE E SEMPRE IN STESS.

SCOMENZION COI BORTOLOI
NICOLODI E BIANCHETI
DONADELE E STEFENOI
BELO, SARI E VETTORETTI.

ROLLE, MERLI E TONNINOTTI
ANDREOI, OFI E DANIEI
BENETTOI, ZESCHI E ZOTI
DUANERE E SALVANEI

GUI, COSNERI E MARINI
SPORCHI, MOUCHI E MOLINERI
LESSI, S'CIACCHI E CIOLINI
CRICCHI, SOTI E CECCONELLI

BENZI, BIEN E BECCAMURI
ZENI, GRASSI E CARLOI
MOLARENI, PAZZI E TURRI
CATARINOTTI E BENETOI

GHE NE ANCA DEI COSIDI
DEI PITTOI E PITTOLETTE
ORSI, TASSI E ANCA I FIGHI
DOPO TUTTI I ZEULETTE.

TONE, TASTA E PETUCCHI
TOMASSI, VECCIA E TONERI
QUA DE NOI GHE NE ANCA I CUCCHI
TOLI, TOTO E MURERI

CO LE GHETE DEI OSNERI
CON LE SCALE, E MARCIOLATI
BINDOL MIO COI FUMERI
TUTTI FRATI E MONEGATI

COI NORETI E COI BEPPINI
COI MICELI E PESTUINI PISTUINI
GRANDI, PIZZOLI E DORDOI
GHE NE ANCA I SIMONOI.

EL CHECCONE COI CHECCOTI
I BELLOI E TUTTI I SOTTI
TUTTI I BORRE COI BOERI
METTE' A UNA ANCA I COPPERI

I BENZOTTI EL BORTOLETTO
A MEDAN GHE NE ANCA EL METTO
GHEN'ERA ANCA 'L PORE GAIO
E TUTTA LE FAMEIA DEL MENAIO.

BONATTI, MOCHENI E MENANTINI
MIOTI, PARTELI E BETTINI
BOLP, PETIZZI E MINEI
ANCA 'L BORTOL DELE TREI

TUTTI I BIANCHI E I BAS'CIANOI
PRATURLI, SBOBOLI E SCUDELLINI
GIOGHE, GIUSEFFI E BOLZOI
BOLCANI, DOLTRE E ANGELINI

ZIETI BONDI E NANUSSI
COGOLANI, CIARO E' MENUSSI
MONEGHI, SBORGIE E CASERI
BOMBE, NAPOLI E CAORERI,

EL MENANTE COI NANETI
COL DEPAOLI E PACCAGNEI
COI MARCIOLI TUTTI CETI
I SORRIVI LE I PI BEI

I GALANTI, I CASOLETTI
I MIAZZI E LA STERLINONA
TUTTI QUANTI ANCA I BENETTI
NOI FA TANT COME 'L BADIONA

EL MAGNAUNA E ROMINOI
MIGOL, FILIPPI E CATON
MIGNA .NAINE E FASSARO
EL PORE BERT L' ERA 'L PI BON.

RONCOLA E CONCHIN CON LA SO PIPA
BEPPO,PILOTA E POLONIET
GHEN 'ERA ANCA EL METO CIPA
BALLARIN, BOTAZZA E ANCA 'L MET.

LE MENDE DE MEDAN
LE STAT SEMPRE LE PI BELE
QUAN CHE UNO 'L MAGNA PAN
EL LA A' BELE CHE TE LE SCHENELE

NO GHE OL MAI TORSELA A PETO
SE LA MENDA LA E' 'N CICH BRUTA
PODE' PENSARVE DEL PORE METO
CHE TUTTI I GHE DISEA CIPA! CIPA!

GNESSUN A' DE AERSE IGNAMAL
SE QUA SU STA CARTA EL VEN MINCIONA
TUTTI QUANTI QUA TE STA VAL
COSSI O COLA',I NE A SEMPRE CIAMA'.

ZENTO E ZINQUANTUNO I E I SORANOMI
FORSI I SARIE CARCOSSA DE PI
SE MI ZERCHESSE FRA,NONI E BISNONI
ALORA NON FINERIE PI' GNANCA MI.

MA COSSI' PAR RUAR STA ROBA CURGIOSA
CHE TUTI NOI CRET, E I DIRA' CHE LE MASSA
MA PAR FARVE VEDER CHE LA E MARAVEOSA
MEN RESTA ALTRETTANTI NEL DEPOSITO IN CASSA.

EL CASOLON E LA BALETTA
EL MENEGON E LA ZANCHETTA
LA CUCCHETI COL TELINE
EL PORE EMOLI E LE BONATINE

EL VECIO PATIS COL SEGHINO
LA FETA COL BANELO
EL BOZERRA COL BALDINO
EL SEUSSE E LA MARTELLO

MONTA ,CUNICO E VECIO SLOPPPO
FERRO MULLO E VECIO PIAZZA
EL SCARIAN LE' VEGNU' DOPO
MENEGUZ, PIERETE E BOAZZA

COGNOSEDE EL VECIO DORDI
LA SOROTTA, LA PUGN, LA GHINO
TONI TONAZO E BALASORDI
SALVEREGIN, EL PORE BINO.

GHE NE ANCA EL ME' OMO
CATTIZZOLA, GIASENA. E TEOL
ANCA 'L SELVA L'ERA 'N GALANTOMO
MENEGHINOT, POLENTA E DORIGOL

TA TOTI, LE CREDE E LE PORE TATE
EL BERTOT, EL ZAMERI, EL CECCIO PIERU
EL MEDORANA,LA VECCIA PAPE
E BALLO EL GHE PIASEA ALLA TEDERU

I METOZZE E I CASOI
EL BAVA,EL BES' CIA, 'L PORE SARO
EL TIRACA COI TINOI
BORINCIO, PULDI 'L VECIO MORO

LA MUSSETA LA DIS FERMON
CHE TELE MENDE GHE NE ANCA LA GNER
EL MATTIONI CON LA ITON
E DOPO, SCOMENZON A IMER.

Mezzano, 9 settembre 1930